

草津廣域



いでゆ



湯畑クリスマスツリー点灯式

仲町青年部により1万個の電球が点灯されました。

2006年

12月号

第504号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

布施正美先生

群馬県功労者表彰を受賞

10月28日群馬県庁において群馬県功労者表彰式が行われ、草津町からは布施正美氏が功労者表彰を受賞されました。

布施氏におかれましては長年にわたり地域の子弟の保護育成の向上にご尽力いただくとともに、読書推進院として読書活動推進を行ってきただけにより、今回の受賞となりました。

受賞を心よりお喜び申し上げ、今後お健康に留意されば幸甚と感謝いたしますことを祈念いたします。

秋の叙勲

高橋進吾氏が受章

このほど行われた秋の叙勲で、高橋進吾氏が長年にあたる消防団員への活動により勲章を受章を受けられました。

高橋氏におかれましては昭和45年に草津町消防団に入団され、平成9年11月には副団長となり、平成14年12月から2年間消防団長として、日夜消防活動にご尽力され、現在も草津町消防委員として活躍されています。今回の受賞を心よりお喜び申し上げます。今後の活躍を期待いたします。



「税に関する標語」 入選作品について

次代を担う中学生に税の重要性を知っていただくと共に、その役割について正しい理解を深めていただくため、税を考える週間（11月11日から17日）にあわせて毎年標語を募集しておりますが、今年は167名の中学生から応募いただきました。



応募いただいた作品について各機関で審査し、入選が決定しましたので、お知らせいたします。

〇税務署長賞

税金を 納めて社会を 活性化

菅野 恭平（3年）

〇行政事務所長賞

考えよう 税の役割 税の意味

市川 颯子（3年）

〇町長賞

ゆとりある 街を造ろう 税金で

大川 翔平（1年）

税金と どう向きあうかは 君しだい

宮崎 大幸（2年）

税金で 住み良い町が つくられる

高山由華子（3年）

あたたかいお心
ありがとう
ございました

このたび、草津読書ライオンスクラブ（会長 黒田啓二様）結成40周年記念式典がおいで、草津町社会福祉協議会と、草津小、中学校の図書館にご寄附をいただきました。

有効に利用させていただきます。ありがとうございます。



やすらぎ福祉大会が開催されました

11月27日(月) ホテル朝井において「みんなであそび町づくり福祉を支える人づくり」を大会スローガンにやすらぎ福祉大会が開催されました。

この大会は、私たちが日常生活を送り返って、社会的に正しい立場の方々への思いやり、優しい気持ちを育み、そして、そうした皆さんが安心して健やかに暮らしていただける地域社会をみんなの手でつくっていくことを目的に毎年開催されています。

式典では金沢式を繰り上げたご夫婦や長年にわたるボランティア活動を行ってきた方達等に対して表彰状や感謝状が贈られました。

表彰者は次のとおりです。

(前年同)

◆草津町長表彰

金沢式表彰

武田 尚典(まこと)

山口 敏太郎(せいの)

山田 敏治(とこと)

藤原 直八(ちか)

滝沢 政雄(まさひ)

南 吉雄(きよし)

宮下 昌一(あき)

石川 松男(ゆき子)

大島 貴一(たか)

古川 實一(ゆき子)

関谷 定治(あき)

高尾 和男(あき)

千川 三郎(さす江)

自立更生表彰

小園 ナツ

◆草津町社会福祉協議会長表彰

佐野 謙助

佐藤 謙助

関野 尚典

出口 陽夫

永年優良活動表彰

市川 りつ

上原 武之

高田 賢次

◆草津町老人クラブ連合会長表彰

功の会表彰状

功の会表彰状

功の会表彰状

功の会表彰状



鈴木 政子
小柳 まつよ
長井 昌夫
神田 清治

◆お祝品贈呈

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

高松市消防局

(愛知) 小松の末広屋

草津国際スキー場OPEN!

12月2日(土)に草津国際スキー場本白根ゲレンデにおいて、スキー場開きが行われ、待望のスキーシーズンが開幕しました。

9時30分から式典が始まり、パトロール隊による、デモンストレーションコンボイや、安全折返の神事が行われました。

我先にと、1500人がゲレンデへと飛び出し、雪の感触を楽しんでいました。



● シーズン券の販売 ●



町民の皆様には10,000円で販売いたします。高、中、小学生はもちろんです。高校生も無料です。この機会に是非ご家族の皆様でご利用いただき、草津国際スキー場をご堪能下さい。

草津国際スキー場
草津町千原町草津部
TEL:0279-008-6111



役場からのお願い



いよいよ除雪シーズン到来

今年も降雪の時期を遅れ、み
なさんが利用する道路を少しで
も早く、きれいに降雪するために、
いいいたします。

町では町内の委託業者及び土木課職員により、順勢を整えていとなる次のことは絶対にしないようご協力下さい。

融雪道路や除雪機との道路への雪出し、車庫出入り口などの台や鉄板、ブロックなどの障害物終了するように努めています。

しかし、大雪の時や明け方に降った時は作業時間、除雪ルートが大幅に変わることがあります。モラルを守りましょう。

下水道をご利用の皆様へ

日曜より公休、下水道行政に二階級、二倍して取ります。又、公共下水道未整備地区については、浄化槽の設置による汚濁力を限り厚く御礼申し上げます。

さて、情報公開法にこの原則のとおり、下水処理場に関する情報は積極的に開示する必要があります。水質汚濁防止法等に基づき、下水道施設は適切に管理され、下水道の浄化槽使用の場合についても、適切な維持管理が行われるべきです。

町民の皆様には、下水道利用の心がけをお願いします。

最近の状況として、食糧の食用
油類や「コシ」等が下水処理場に流れ込み、
汚さない様、ご協力をお願い申し上げます。

が、町民の皆様のご理解をお願いします。

また、除雪作業や運行の支障となる次のことは絶対にしないようにご協力下さい。

・融雪道路や除雪機の道路への
雪出し
・車庫出入り口などの台や鉄板、
ブロックなどの障害物
個人のわがままは、



平成19年度保育園児童募集について

- | ◆ 職員人員 | | | | | | |
|--------|-------|---------------------------------|-------|--|--|--|
| 第一保育園 | 定員60名 | (3歳未満児10名 3歳児10名 4歳児20名 5歳児20名) | 合計60名 | | | |
| 第二保育園 | 定員90名 | (3歳未満児10名 3歳児20名 4歳児30名 5歳児30名) | 合計90名 | | | |
| 第三保育園 | 定員30名 | (3歳児・4歳児・5歳児 30名) ※土・日・祭日 | | | | |
| 児童保育園 | 定員45名 | (3歳未満児10名 3歳以上児若干名) 園長 | | | | |

図 11 現在前口保留量の総量曲線を横断してあり、底層の底層は海に露出している。

- 開催期間 平成18年11月27日(月)から12月12日(火)まで
●申込場所 入園を希望する各保育園又は、草津町役場 住民福祉課窓口
●入園できる児童
保育園は、保育に欠ける児童の保育を行うことを目的とした児童福祉施設です。
入園できる児童は、保護者が仕事での都合や病気など(下記基準1～6のいずれかの理由)により、
家庭で保育が受けられなくなり、児童が

- 1 父兄共に自営以外で働いている。 2 父兄共に自営で、家事以外の仕事をしている。
3 好中校又は、好中校がない。 4 病休・傷休で休校中・通病中又は、病休・傷休に帰国を希望している。
5 病休・傷休で休校中・通病中又は、病休・傷休に帰国を希望している家族を臨時介助している。
6 以上の何れも該当しない理由に当てはまっている。

[illegible]

スポーツ大会の結果

第12回津町小学生柔道大会

平成18年11月11日、中之島町において、第12回津町小学生柔道大会が開催され、左記の成績を納めました。

- 【2年生の部】
第3位 小林 健二
第3位 小松 健二
第3位 藤田 真樹
- 【3年生の部】
第3位 藤田 真樹
- 【4年生の部】
第3位 大崎 幸衣
- 【5年生の部】
第3位 野馬 空華



第12回津町ジュニアゴルフ大会

平成18年11月19日、京津カントリークラブにおいて、第12回津町ジュニアゴルフ大会が行われました。結果は次の通りです。

- 【小学生男子男子】
（5ホールストロークプレー）
第1位 小森 歩 (40)
【小学生女子女子】
（5ホールストロークプレー）
第1位 関内 美音 (38)
第2位 山本 志保 (34)
第3位 久保田 優南 (37)
第4位 久保田 優南 (37)
第5位 久保田 優南 (37)
第6位 久保田 優南 (37)
第7位 久保田 優南 (37)
第8位 久保田 優南 (37)
第9位 久保田 優南 (37)
第10位 久保田 優南 (37)

第12回津町町民空手道大会

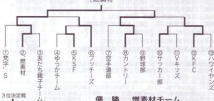
平成18年11月25日（土）京津町総合体育館において、第12回津町町民空手道大会が開催され、次の選手らが入賞を果たしました。

- 【男子の部】
○1〜3年男子
優勝 小寺 聖太郎
準優勝 加藤 正徳
第3位 中井 真一
- 4〜6年男子
優勝 宇都 聖也
準優勝 宇都 聖也
第3位 宇都 聖也
- 【女子の部】
○1〜3年女子
優勝 宇都 聖也
準優勝 宇都 聖也
第3位 宇都 聖也

平成18年度秋季町民バレーボール大会

（実施日）平成18年11月24日（金）
（場所）京津町総合体育館 （参加チーム）13チーム

、燃炭材



優勝 燃炭材チーム
第2位 カントリーチーム
第3位 フッチーズチーム



財政事情の作成及び公表に関する条例第2条の規定により、次のとおり
平成18年9月30日現在の草津町の財政事情を公表します

平成18年12月1日

草津町長 中 澤 敏

1 収入及び支出の概要

(単位：円・%)

	一般会計	国庫会計	前払国庫金会計	公共下水道会計	老人保健会計	介護予防会計
予 算 額	3,532,744,000	681,885,000	5,135,000	388,062,000	681,734,000	287,881,000
収 入 調 定 額	2,768,008,884	681,331,870	3,385,488	188,852,314	286,268,452	286,261,836
収 入 額	1,738,148,008	263,877,888	2,854,288	81,493,858	287,448,452	381,418,838
予 算 対 収 入 率	49.2	34.7	51.7	21.0	42.4	133.0
調 定 対 収 入 率	62.2	48.2	78.4	50.8	95.3	133.1
支 出 額	1,878,291,640	257,883,884	1,248,177	143,214,918	286,838,058	328,418,158
執 行 率	47.5	40.0	24.3	37.3	42.3	31.8
黒 字 収 入 A-B	253,887,286	△ 47,216,928	1,808,512	△ 32,728,668	△ 18,190,604	55,008,472
一人当たり予算額	482,885	337,840	1,887	74,266	721,828	213,740
〔対 策 要 領〕	国庫金収入 7,685	国庫金収入 3,711	国庫金収入 688	国庫金収入 5,733	国庫金収入 917	国庫金収入 1,878

2 公営企業財産運用会計の概況状況

(単位：円)

	事業収益 A	事業費用 B	A - B	資本的収入 C	資本的支出 D	C - D
水 道 事 業 会 計	58,584,440	36,847,370	21,737,070	272,480	8,777,025	△ 8,504,545
千 草 万 草 事 業 会 計	347,888,386	255,234,375	△ 7,207,979	0	82,958,242	△ 82,958,242
草 津 国 庫 供 給 事 業 会 計	222,715,870	123,588,208	109,127,662	1,182,500	11,186,700	△ 10,004,200

3 住民負担の状況

(単位：円・%)

	平価額	調定額	収入額	平価対収入率	調定対収入率	一般徴収対分償額	一人当たり徴収額
一般会計時税	1,858,374,000	2,461,787,288	1,380,887,878	73.5	87.5	13,588	978,343
国庫金徴収時税	228,848,000	887,818,032	143,880,558	43.1	29.1	12,148	187,624
介護保険料	73,218,000	89,887,580	38,888,500	53.0	43.3	11,488	52,184

4 財 産

土 地	1,395,246.87 ㎡	(山林 217,887.87 ㎡ 宅地 34,341.00 ㎡ その他 953,811.88 ㎡)
建 物	58,206.85 ㎡	他に水道会計 24,441 ㎡ 千草万草事業会計(建物) 13,201 ㎡ 国庫国庫水会計 1,802 ㎡
構 造	1,425,828,330 円	他に水道会計 781,54 ㎡ 国庫国庫水会計 385 ㎡
		千草万草事業会計 28,848,79 ㎡
		(うち健康福祉センター 1,451.05 ㎡ 草津高爾ゴルフ場 4,028.88 ㎡)
国庫国庫	172,443,374 円	(土地開発基金所有土地 4,489.21 ㎡)
		他に国庫基金 1,863,861 円 前払国庫基金 1,863,861 円
		国庫基金(会費 1,738,378 円 貸付金返済済 12,240,825 円) 28,000,000 円
		介護保険導入円庫基金 13,783,848 円
		他に千草万草事業会計 1,433,558 円

5 財 債

(単位：円)

会 計 名	起債年度	起 債 額	未償還元金	一般徴収対分償額	一人当たり分償額
一 般 会 計 債	858-H17	4,484,200,000	2,839,328,208	(3,588)	741,593
水 道 事 業 債	853-883	288,000,000	85,214,218	(3,588)	26,725
千 草 万 草 事 業 債	H 1-H 5	3,344,600,000	1,738,858,091	(3,588)	358,884
公 共 下 水 道 事 業 債	821-H17	888,880,000	304,328,845	(3,588)	88,492
計		9,595,680,000	4,928,529,962	(3,588)	1,215,694

生涯学習だより

『地下区子ども会、群馬県子育て連帯戦』

地下区子ども会が群馬県子ども会育成団体連絡協議会表彰を受賞され、子ども会育成会を代表し、地下区青少年育成推進員で育成会長の藤原伸康氏に伝達されました。今回の受賞については、元々小さな地区であったが、それに加え昨今の少子化の影響もあり、子どもの数が数減する中、子ども達のまとまりを築いていること、又、地区のPTAは初編、一般の方の協力もあり毎月の美化活動や地区の行事を続けていることに対する努力が認められたものです。

『春の青少年健全育成運動』

春の青少年健全育成運動が平成18年12月15日(金)～平成19年1月31日(水)まで実施されます。

推進目標

子どもたちが安全に暮らせる地域づくりを進めよう

○子どもたちを犯罪の被害者にも加害者にもさせない地域づくりを進めよう

○子どもたちが育つのに適した地域づくりを進めよう

ひとりで悩むの、もうやめよう！

学校のこと、家のこと、友だちのこと、誰にでも悩んであるよね・・・

ひとりで考えていても解決できないことや、誰にも相談できないこともあるよね。そんな時は気軽に電話してください。秘密は固く守ります。

○ 草津町教育委員会教育相談

＜内容＞ いじめ、不登校などで悩んでいる方、元教員の相談員が親身になって対応します。

電話番号：0279-888-0005

相談時間：月曜日～金曜日 8：30～17：30

○ 群馬県総合教育センター「いじめ被害対策室」

＜内容＞ いじめに関する相談に対し専門員が早期解決の相談に応じます。

電話番号：0120-889756 (フリーダイヤル)

相談時間：火・水・土・日曜日 9：00～17：00

月・木・金曜日 9：00～20：00

○ 中央児童相談所

＜内容＞ 家族問題・不登校・暴力問題について専門相談員が相談に応じます。

電話番号：027-261-1000

相談時間：月曜日～金曜日 8：30～17：15

○ こども・家庭110番

＜内容＞ 不登校、暴力、いじめについて専門的な知識を有する警察の少年専門捜査員が指導・助言を行います。

電話番号：0120-783884 (フリーダイヤル)

相談時間：24時間受付

通学路の險害にご協力ください！

＜草津町教育委員会・草津小学校・草津中学校よりお願い＞

雪の季節を迎えました。が小学生・中学生は毎日元気に学校へ通って来ています。

これからの雪下校では時雨による通学路が凍結し非常に危険な状態となることをご心配されます。

子どもたちが安心して安全に雪下校するためにご家庭の前が通学路にあたる方は雪下校時の險害にご協力下さい。

暖かいお心ありがとうございました！

草津ロータリークラブよりチャリティ・ゴルフ大会で献金から暖簾に賛助し集めたいたいたお金を小学校と中学校に寄贈いただきました。一画がいっおんに整備申し上げますと共に有効に使わせていただきます。

こんにちは、図書館です。

一年間ご利用ありがとうございました。来年もよろしくお願ひいたします。

今年もクリスマスの本

入り口に「クリスマスの本」コーナーを設けています。
子どもはもちろん、大人も楽しむことのできる本（絵本が
中心）を集めていますので、ご利用ください。
本は何冊でも借りられます。

◎これから冬本番。路面の凍結や大雪に見舞われる日が
多くなります。来館されるときは足元にじゅうぶん注意をし
て、おでかけください。

休館日 年末・年始のお休みに注意ください。

12月18日（月）・23日（土）・25日（月）

12月28日（木）～1月4日（木）＊返却の際は返却ポストを利用ください。

1月8日（月）・9日（火）・15日（月）



集めています！ 「楽泉園の本」

図書館では、楽泉園に入所されている方々の本
を集めています。おかげさまでたくさん本が集ま
り、市民の皆さんはじめ、町外の方からも問い合わせや利用の申込があります。

町の歴史を知る良い資料ですので多くの方に手に取っていただければと思います。また、ご自宅に関連した本があってもう必要がない場合は図書館にお持ちいただければ、図書館の資料として活用させていただきます。

☆おはなしかい☆

楽しいお話がいっぱいで
みんなで来てね。

（幼児はできるだけ、おうちの方と
一緒に来てください）

とき：12月16日（土）

11時30分～

ばしょ：としょかん



返却日が過ぎしまった本について

次に読みたい人のことも考えて早くにお返しください。返したつもりでも、ついうっかり、どこかに置きっぱなしのケースもあります。また、引越しや新生活で荷物の中や本棚の中に紛れ込んでいることもあります。電話やハガキ半での連絡も行なっていますが、できるだけ早くにお返しください。24時間返却可能なお返却ポストが図書館入り口右側にありますご利用ください

ベッティーナの ちよつとした雑談



草津町のみなさん、こんにちは！

今月は、はじめて日本へ来てから、すきがついたことについて色々考えたと思います。それは、日本人は自分をユニークだと思いついてのことです。「日本だけでしょう」あるいは「日本独特だよ」のような言葉は日本人に何回も言われました。言われるたび、私は「なんで日本人は自分をそんなにユニークとみなしているの？」と思うわけです。なぜでしょうか。島国ですから？昔の国

の閉鎖によって、日本が2000年ほど海外と交際せず、独特な文化や習慣などを生み出したはずですから？日本は島国なので、ヨーロッパ人のように簡単に日帰り旅行として海外へ行けなく、外国や異文化と触れ合うのが難しいため、海外からのならわしなどが日本に入りこくいかもしれません。とはいえ、外国から取り入れたものなどが少なくないでしょう。一つの例をあげると、日本に何の関わりもないのに、元々キリスト教に由来しているクリスマス祭が日本にも伝わりました。その上、ハロウィーン、バレンタインデー、などの海外で生まれた祭りも日本に入ってきて、ほぼ日本人に受け入れられています。ただ習慣だけでなく、漢字、カル

タなども海外から日本に入ってきた。確かに、ひらがな、カタカナ、漢字を生で覚えることなどは日本にしかありませんが、日本ばかりでなく、特異なことはどこの国にも存在していると思います。一番日本人の独特な特性は労働熱心ゆえに発する過労死だと思われています。もちろん、日本人は一生懸命に働いていますが、それは本当に日本人に限っていますか。今まで日本人に言われたことを回想してみると、外国では休みが多いし、勤務時間が短いから、外国人はあまり仕事をしていないというイメージが日本人の頭の中に浮かんでいるような気がします。でも、私が自分のお父さんを思い出すと、朝早くから夜遅くまで、日曜日で

も祝日でも、せっせと働くイメージが思いつきません。お父さんの休んでいる姿を見たことがないと思います。

欧米などで、過労死を一文で表現できなくても、過労によるストレスや病気になる状況も少なくないと思います。ですが、日本で就職している1年未満の間に、日本とオーストリーでの働き方の一つの違いが分かりました。大勢のオーストリー人が一生懸命に仕事をすると、仕事の疲れから回復できる以上に、取らないオーストリー人はあまりいないと思います。それに対して、日本人は夏休みなどをなかなか取らないような気がします。さて、その「われわれはユニーク」という意識は一体どうやって生じますか？オーストリーにも存在するのでしょうか？みなさんがヨーロッパを思うと、同一なイメージが頭の中に浮か

んでくるかもしれません。実はヨーロッパ内の国々でも、文化、習慣などの面で異なる点があります。ひよつとしたら、たびたび「われわれはユニーク」と言われると、だんだん煩わしくなるかもしれません。オーストリーの場合、メディアなどでしょっちゅう「オーストリー人の私たちはのんびりとした生活で、どんな国でもオーストリー固有のユーモアで乗りこえらる」と言われるに従って、大勢のオーストリー人が自分自身もその特質があると思うわけです。

もちろん私は日本がユニークかどうか判断できませんが、最近「日本だけ」という言葉をよく耳にし始めたからあれこれ考えさせてもらいました。

みなさん、また来月！





Football Club
THE SPA
KUNITATSU

来季よりU-23
チーム発足!

ザスパ草津チャレンジーズチームの活動終了について

ザスパ草津チャレンジーズチーム監督 佐野 達

ザスパ草津愛称の地である草津町において、ザスパ草津のこれまでの理念を継承し、草津風気の中で働きながらプロ選手を育て上げるという構想は、故大西忠生前社長が描いたものでした。その大西さんに託され私はこのチームに來しましたが、ひとむきにプロを目指す選手達と日々過ごす中で、私の求めていた「サッカー」の原点に、あらためて触れる思いでした。

サポーターの皆様には、試合や練習で大変なご声援を頂き、必死に頑張っていた選手達にとっては大いに勇気付けられるものだったと思います。念願のプロ選手を輩出できたことも、多くの皆様を支えられた結果だと思っています。

これからも大西さんの遺志、ザスパ草津の「DNA」をおられることなく、活動してまいります。今後とも皆様のご声援をよろしくお願いいたします。



来季より新カテゴリー「U-23」チーム発足！

草津町を本拠地とするチームは「U-23チーム」と改称して再始動します。

【U-23チーム概略】

ザスパ草津がJ3リーグに参戦をはじめた2005年より、ザスパ草津の従来の理念を継承して本来のプロ選手を育てるチームとして、ザスパ草津チャレンジーズチームが発足。アマチュア選手たちが草津の風気の中で働きながらプロを目指す、というコンセプトのもとで運営を行い、2006年に1名のプロ契約選手が誕生した。

2007年からは、これまでの「チャレンジーズチーム」を「U-23チーム」と改称し、2年間の活動実績を踏まえて、プロとアマチュア混成の「育成部門」と位置づけ、チームの方向性をより明確化して活動を行うこととする。

【U-23チーム運営方針】

- ・U-23世代（23歳以下）の選手を数年単位で育成することを目的とする（今年までの、単年度限定でチャンスを与えるという考え方はない）。
 - ・活動拠点は草津町とする。
 - ・U-23世代のプロ契約選手、アマチュア選手にて構成する。
 - ・Jリーグには、トップチーム所属選手とU-23チーム所属選手にて参加する。
 - ・U-23チーム所属選手は草津町内における就労を通じ、社会人教育を行う。
- トップチーム同様これまでと変わらぬご声援をよろしくお願いいたします。

イベント参加報告～草津町商工祭～

1月12日（日）草津町総合体育館にて行われました草津町商工祭にも名の選手が参加いたしました。キックターゲットでは選手と一緒に参加してくれた子供たちとの対戦が白熱し、選手が本気になる一幕もありました。その後、サイン会を実施し1時間という限られた時間は早く間に終了となりました。



▲子供たちとキックターゲット

① 75歳以上の高齢者
② 障害者
③ 生活保護受給者
④ 国民年金保険料はコンビニエンスストアでもお支払いいただけます。

国民年金保険料はコンビニエンスストアでもお支払いいただけます。① 75歳以上の高齢者 ② 障害者 ③ 生活保護受給者 ④ 国民年金保険料はコンビニエンスストアでもお支払いいただけます。

コンビニエンスストアでもお支払いいただけます。① 75歳以上の高齢者 ② 障害者 ③ 生活保護受給者 ④ 国民年金保険料はコンビニエンスストアでもお支払いいただけます。

また、Pay-Easy（ペイジー）マークの付いている納付書をお使いいただくことにより、金融機関のＡＴＭやインターネットなどを利用して国民年金保険料を納めることができます。くわしくは、ご利用の金融機関へお問い合わせください。

らせ

老人医療受給対象者の方へ（原則75歳以上の高齢者の方が対象）

医療機関にかかる時には

病氣やけがで病院にかかる時には、負担割合を示した老人医療受給者証と健康保険証を医療機関の窓口に掲示して診療を受けて下さい。

そのとき、病院などの医療機関窓口を支払う額は、所得に応じて1割、又は3割の負担となります。詳しくは住民福祉課 老人医療担当（88-7189）まで

○入院時の食事代について

入院したときの食事代は、1食分として定められた額を支払います。

○療養病棟に入院したときの食費・居住費について

療養病棟に入院する70歳以上の人は食費と居住費を負担します。

一般（下記以外の人）		260円
低所得者Ⅱ	90日までの入院	210円
	過去12ヶ月で90日を超える入院	160円
低所得者Ⅰ		100円

※低所得者Ⅰ・Ⅱの人は「所得額適用・標準負担額減額認定書」が必要です。申請が必要となります。

	一食あたりの食費	一日あたりの居住費
現役並所得者一般（下記以外の人）	460円	320円
低所得者Ⅱ	210円	320円
低所得者Ⅰ	130円	320円
老齢福祉年金受給者	100円	0円

※低所得者Ⅰ・Ⅱの人は「所得額適用・標準負担額減額認定書」が必要です。申請が必要となります。

交通災害共済の廃止について

平成18年3月の内閣府の検討を経て、平成18年度は交通災害共済が、平成19年度は自治体の事業は行わず、平成19年3月をもって事業を廃止することになりました。

廃止の理由は、自治体交通災害共済は自治体が掛付け金を出し、自治体より賠償を受けた方に見舞金を送る制度ですが、賠償開始時に比べて加入率が低下していることから自治体事業の廃止を断念したとされています。また、民間の保険会社にも様々な保険制度があるためです。

平成17年度中に加入している方は、事故発生日から1年以内に見舞金の請求をして下さい。1年を超えると請求ができません。

●賠償金請求に必要なもの

○交通事故証明書
○医師の診断書（通院日が特定できるもの）
○交通災害共済組合員証

○賠償金請求書

○交通事故証明書、医師の診断書（通院日が特定できるもの）は、原本（原本証明印付きのコピーを含む）を提出して下さい。

詳しくは、総務課へご連絡下さい。

（88-7189）内線3338



お知

平成18年 工業統計調査に ご協力を

「工業統計調査」が、平成18年12月31日現在で全国一斉に実施されます。

「工業統計調査」は、製造業を含む事業所を対象に、1年間の生産活動に伴う製造品の出荷額、原材料使用額などを調査し、製造業の実態を明らかにすることを目的としています。

調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として使われるほか、企業、大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材などに、広く利用されています。

調査方法は、知事から事務を委託された調査員が事業所を直接訪問して、調査員の記入をお願いし、記入した調査票を回収する調査方法です。

関係から提出していただく調査票については、統計法に基づき調査内容の秘匿は厳守され、統計作成の目的以外は一切使用されませんので、正確なご記入をお願いいたします。

なお、記入等での不明点がありましたら、群馬県庁 総務課

統計課経済産業グループ（電話0271-22612410）までお問い合わせ下さい。

男女共同参画 フォーラム開催

群馬県民局では、女性と男性が、性別にかかわらず、個性と能力を十分に発揮できるような地域社会づくりを考えるために、「男女共同参画フォーラム」を開催します。

気軽にご参加ください。

日時 12月14日（土）
13時～16時
会場 ザインプラザ
（交通ホール）

◆内容
（予定）
①テーマ「女性の参画」
②パネルディスカッション
（女「ひと」と男「ひと」がともに輝いて生きるために）
③座談会（「参画」）
④大野真代氏（社会福祉法人「群馬の未来」代表）
⑤高橋あかり氏（農村生活アドバイザー）

◆参加費 無料
◆お問い合わせ、申し込み
群馬県民局中支庁行政事務課
電話 75-33301

事前にお申し込みください。

事前にお申し込みください。

放送大学4月入学生募集

放送大学はテレビやラジオで授業を行う遠隔制の大学です。働きながら学びたい、生涯学習に興味があるなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。

ただいま平成18年4月入学生を募集しています。詳しく資料を無料で送付致しますので、お気軽にお問い合わせください。

- 聴覚学生の募集
一般聴覚型
短期聴覚型（5ヶ月在学し、希望する科目を履修）
資料聴覚型（1年間在学し、希望する科目を履修）
全科目聴覚型（4年以上在学し、学士の学位の取得を目指す）
一大学型
一般聴覚型（5ヶ月在学し、希望する科目を履修）
聴覚資料型（1年間在学し、希望する科目を履修）
○受付開始
平成18年12月15日（土）～平成19年2月15日（木）
○資料請求（無料）お問い合わせ先
〒371-0032 前橋市南橋町1-13-2
放送大学群馬学習センター 前橋・後援・関係
TEL 027-230-1085
放送大学ホームページ <http://www.u-air.ac.jp>

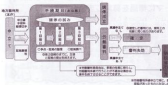
「群馬県創設20回記念・ニューイヤー駅伝2007クイズ」

【問題】3年連続シード権を獲得したSUBARUの、51回大会での順位は？

正解者の中から抽選で、県内に事業所のある企業・団体や職員のみなどから無料で提供された商品をプレゼントします。

- 賞品／群馬自動車（スバル）1台、県内企業の自社製品、県内企業の無料研修券など（50回大会では抽選者1118人にプレゼントしました）
- 抽選者の決定（発表）／1月5日（月）県庁で抽選会を行います。抽選者の発表は抽選の結果をもつて代えさせていただきます。
- 応募期間／1月5日（金）以降
- 応募方法／はがきでクイズの答え（SUBARUの順位）、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号をご記入の上、ごめ願ください。たくさんのご応募をお待ちしています。
- 応募・お問い合わせ先／
〒371-8570 前橋経済振興局
（ニューイヤー駅伝クイズ）企画・広報課
TEL 027-226-9035 FAX 027-221-2269
※抽選結果は抽選結果表、抽選結果表、抽選結果表などには必ずお申し込みの氏名とさせていただきます。

一労働審判手続きの流れー



平成18年4月から、労働関係に関するトラブルを迅速かつ公正に処理し、実効的な解決を図るための手続として、労働審判制度が始まりました。この手続では、裁判官と労働関係に関する専門家で構成された労働審判委員会が、解雇をめぐるトラブルなど、個々の労働者と事業主との間に生じた労働関係に関する民事上の紛争を3回以内の審判で審理します。そして、適宜、話し合いによる解決がある調停を試み、調停がまとまらなければ、事業の実情に即した解決を試みるための調停（労働審判）を行います。

新しく始まった労働審判制度

年末年始のごみ処理業務・火葬場業務のお知らせ

年末年始のごみ処理業務及び火葬場業務について、下記のとおりお知らせいたします。

期 日	ご み の 収 集	火 葬 場 業 務
平成18年12月29日	平 常 通 り	休み(友引)
平成18年12月30日	平 常 通 り	平 常 通 り
平成18年12月31日	休み(直前直入のみ受け入れ)	平 常 通 り
平成19年1月1日	休 み	休 み
平成19年1月2日	休 み	休 み
平成19年1月3日	休み(直前直入のみ受け入れ)	平 常 通 り
平成19年1月4日	平 常 通 り	休み(友引)
平成19年1月5日	平 常 通 り	平 常 通 り

○上記のとおりゴミステーション集積場については、平成18年12月31日(日)から平成19年1月3日(水)までは収集いたしませんので、24時間の収集日までゴミステーションに持ちこたないように協力願います。
ただし、平成18年12月31日(日)及び平成19年1月3日(水)については、生活圏地区(グリーンセンター)に直前直入いただければ受け付けます。

生活圏地区(グリーンセンター)営業時間 午前8時30分～正午 午後1時～午後4時30分

○問い合わせ先

生活圏地区(グリーンセンター) 電話 889-2407

西の海砂浜大風呂日休養のお知らせ

館内改修工事のため下記の期間休館します。

平成18年11月5日(水)～12月22日(金)

ご利用者の皆様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解、ご協力の程、よろしくお願ひいたします。

※お問い合わせ

大滝乃福 0279-188-2800



熱の湯(湯もみ)と風呂(休養)のお知らせ

熱の湯では館内整備のため、下記の期間休養します。

○休養期間

12月5日(金)～12月25日(月)

ご利用者の皆様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解、ご協力の程、よろしくお願ひいたします。

※お問い合わせ

草津温泉観光協会



熱の湯 0279-188-0800
0279-188-3613

平成18年12月のテーマ「販売(読者)」

いでゆ

『お越し下さい 草津の旅へ 豊かな自然 湧く温泉』

(南本町区 総井 正子さん作)

1月は「節約」をテーマに標語を募集します。

1月は「節約」をテーマに標語を募集いたします。

賞状と印刷の12月の標語については南本町区の発行正子さんの作品を採用させていただきます。

町では、毎月の標語を多くの皆さんが賞状し、身近なところから町民連帯への意識を高められ、一層になつて町づくりに参加いただくと考えています。

賞状印刷方法については、おききと標語と作品は、おききと「フリー」で電話で取り入れて、郵送にて郵送ください。また、直接郵送へお送りいただいてもかまいません。

☆採用させていただきます方には記念品を贈呈いたします。

☆賞状印刷

12月22日(金)
合井と、お問い合わせ先
平377-1779
草津町大字草津2-2
草津町交差点南側
草津温泉観光協会

＋ 12月当番医予定表

日	科	内 科	外 科	休日当番医事務所
12月10日(日)	中之条町(75)3055 吾妻中央病院	横志村(97)3800 桜井クリニック	中之条町(75)3055 吾妻中央病院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院
12月17日(日)	東吾妻町(58)3010 東吾妻町診療所	草津町(88)9650 草津外科内科クリニック	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院
12月23日(土)	中之条町(75)3350 田島病院	草津町(88)7811 草津温泉松岡医院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院
12月24日(日)	中之条町(75)3030 家崎医院	長野原町(82)2188 長生医院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院
12月29日(金)	東吾妻町(68)2103 加地医院	草津町(88)2030 布施医院	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院
12月30日(土)	中之条町(76)3435 しまだ医院	長野原町(82)3999 櫻井医院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院
12月31日(日)	中之条町(75)2131 平田医院	横志村(97)3020 横志村診療所	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院

十年胎当番医予定表

日	内 科	休日当番医事務所	日	内 科	休日当番医事務所
1月1日(月)	草津町(88)7011 草津温泉病院	中之条町(75)3055 吾妻中央病院	1月3日(水)	横志村(97)3800 桜井クリニック	中之条町(75)3055 吾妻中央病院
1月2日(火)	長野原町(82)2259 長野原診療所	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院	1月7日(日)	草津町(88)9650 草津外科内科クリニック	東吾妻町(68)2711 原町赤十字病院

お誕生おめでとう

姓 名	性 別	年 齢	母 親
文 京	男	長 瀬 忍	有 香
昭 和	男	関 口 悠 太	勝 巳 ゆかり
南本町	男	町 田 光之介	原 裕 美

おくやみ申し上げます

姓 名	性 別	年 齢
西崎家	男	池田 トシ子 77
昭 和	男	杉本 進 行 102
前 口	男	高 原 健 夫 75
前 口	男	入 澤 一 58

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、24時間健康
テレホンサービスを実施しています。
電話027-234-4970(日クナレ)に
かけると約3分の健康相談が聞けます。

土曜・日曜 24時間 緊急支援センター	全 科 胃腸性肺炎	水 産 肺非定型肺炎、肺腫瘍	水 産 COPD、慢性気管支炎、肺炎	火 産 睡眠時無呼吸症候群	月 産 12月(1日から31日)	プ ロ グ ラ ム
---------------------------	--------------	-------------------	-----------------------	------------------	---------------------	-----------------------

今月の納税
 国民健康保険税 第5期分
 介護保険料 第5期分
 納期限
 平成19年
 1月4日(土)

掲載を希望されない方は届け出の欄にお申し出下さい。



12月の行事予定



12(水)	千歳市児童会12:30～(保健センター) スラックランニングクラブ13:00～(保健センター) 保健ヘルスアップ教室13:00～(保健センター)	27(水)	健康講座10:00～(保健センター)	消防団 歳末夜警																												
13(木)	健康講座10:00～(保健センター) 1才6カ月児健診13:30～14:00(保健センター)	28(木)																														
14(金)		29(金)																														
15(土)	冬の青少年健全育成運動～1月31日まで	30(土)																														
16(日)	農林研修の日 おはなしかい11:30～(図書館) 小・中学校授業式	31(日)																														
17(月)		1/1(月)	あとそら日通サービス10:00～草津運動スキー場																													
18(火)	幼児健診相談(指定された時間)(保健センター)	2(火)																														
19(水)		3(水)																														
20(木)	乳児健診13:30～14:00(保健センター) 健康講座10:00～(保健センター)	4(木)	平成19年同僚交歓会10:00～(総合大会館)																													
21(金)	乳児健診10:00～(保健センター)	5(金)																														
22(土)	日が暮る13:00～(保健センター)	カレンダー内のお問い合わせ先 <table><tr><td>保健センター</td><td>88-5797</td><td>観光警察</td><td>88-0000</td></tr><tr><td>千歳市保健課</td><td>88-6111</td><td>草津小学校</td><td>88-2155</td></tr><tr><td>草津中学校</td><td>88-2227</td><td>青年委員会</td><td>88-0005</td></tr><tr><td>こども子育て支援センター</td><td>88-5288</td><td>草津消防署</td><td>88-7370</td></tr><tr><td>総務課</td><td>88-0001</td><td>市民福祉課</td><td>88-7159</td></tr><tr><td>健康課</td><td>88-7150</td><td>観光課</td><td>88-7155</td></tr><tr><td>社会福祉協議会</td><td>88-1050</td><td>公民館</td><td>88-3619</td></tr></table>			保健センター	88-5797	観光警察	88-0000	千歳市保健課	88-6111	草津小学校	88-2155	草津中学校	88-2227	青年委員会	88-0005	こども子育て支援センター	88-5288	草津消防署	88-7370	総務課	88-0001	市民福祉課	88-7159	健康課	88-7150	観光課	88-7155	社会福祉協議会	88-1050	公民館	88-3619
保健センター	88-5797				観光警察	88-0000																										
千歳市保健課	88-6111	草津小学校	88-2155																													
草津中学校	88-2227	青年委員会	88-0005																													
こども子育て支援センター	88-5288	草津消防署	88-7370																													
総務課	88-0001	市民福祉課	88-7159																													
健康課	88-7150	観光課	88-7155																													
社会福祉協議会	88-1050	公民館	88-3619																													
23(日)																																
24(月)	クリスマスイベント(天狗山グレンデ)																															
25(火)																																
26(水)	こころの健康相談14:00～ (保健センター)	消防団 歳末夜警 広聴いでや 広聴では、皆さんの身近な話題や、音楽してくめらるやのアイドル(4歳未満)、こどもはなしかい(1歳未満)の発表を募集しています。また、よりよい広聴活動とするための講習、ご参加のありましたら下記までご連絡します。																														

タウンデータ

人口・世帯数 (18年12月18現在)	男	3,654人	女	3,923人
	合計	7,577人	世帯数	3,534世帯
	転入	14人	転出	39人
入り込み客数 (11月分)	合計	263,631人(94.1%)		
	日帰り	104,536人(91.0%)		
	宿泊	159,095人(95.9%)		

○前年対比



わがやの アイドル

上坂 純哉 くん
(3歳)
身長 40 さんの身長

平成18年12月8日発行
編集発行：草津町役場総務課

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町大字草津28番地
Tel. 0279-88-0001 Fax. 0279-88-0002

ホームページ：www.town.kusatsu.gunma.jp

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町大字草津28番地